

16. Jul. 1927

FAKTA

Dato:
16. Jul. 1927

Dagbogens placering:
Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:
Johannes Larsen

Omtalte personer:
Ólafur Tubals

Trykt udgave:
Nej

RESUMÉ

I anledning af 1.000 året for Altingets oprettelse tog forfatterne Gunnar Gunnarsson og Johannes V. Jensen initiativ til en nyoversættelse af De islandske Sagaer.

Dagbøgerne i 1927 er beskrivelser af natur, fugle og rejsen i Island fra 8 juni til 5. september 1927.

Rejsens formål er indsamling af materiale til illustrationer af de sagasteder og landskaber, hvor sagaernes handlinger udspillede sig.

Omkring 300 penne og tusch illustrationer blev resultatet af de to rejser i 1927 og 1930.

TRANSSKRIFTION

16.Juli efter \Aftensmaden/ gaar vi lidt ud paaTunet der gaar en Snes Strandskader med 2 Spover omkring mellem Høstakkene 2 Graaænder kommer og sætter sig i det endnu ikke slaaede Græs.

*45a

16 Juli

Jeg vaagner ved 2½ Tiden og ser ud ad Vinduet. Hekla er kommet frem og begynder at rødme i Toppen mere og mere det ser ud som glødede den indvendig fra men Snepartierne beholder deres kolde Farve. Jeg laver en Aquarelskitse saa kommer Solen op strax er den kold igen og jeg gaar i Seng og sover videre. Op Kl. 7½ Mrg Kaffe Ó. T. ¹ synes jeg maler for lidt og giver sig til at sætte Bøttepapir paa Pap. Gaar ud og maler hver en Aquarel af Engen med Hekla i Baggr. Hjem til Mdg og ud igen. Medens jeg sidder og tegner hører jeg noget suse i Luften og ser op og faar Øje paa noget ubestemmeligt i rivende Fart. en Falk, efter Størrelsen maa det have været en Dværgfalk.

Den er borte med det samme
i Retning af Gaarden og [ulæselig]

*45b

og Strandskaderne kommer paa
Vingerne med Skrig og Skraal.
Skyet, men Solskin men Skyerne
forsvinder mere og mere.
Ved 4 Tiden drikker vi Kaffe
og rider saa til Keldur.
Det er nu straalende Sol o
g det bliver en dejlig Tur.
Det er en ganske fortrinlig
Hest jeg har faaet. Ó. T.¹ s
maa gallopere for nogenlun
de at følge med naar den
traver. Godt $\frac{3}{4}$ Times Ridt
over et jævnt Terræn og vi
er i Keldur. Gaardens Navn
kommer formodentlig af at
her kommer 3-4 Aaer
frem af Jorden, forener
sig og flyder kort herfra
ud i Rangá. Lige nedenfor
Kirken er Bækken Keldnalæ
kur saa bred at jeg først
troede det var Rangá
der løb forbi, men da

*46a

jeg havde været lidt rundt
i Terrænet opdagede jeg at Van
det kommer lige op af Jor
den henved en halv Snes
Steder blandt andet lige
ved Gaarden ved et lille gl.
Kværnhaus. Med Undtagelse
af det nye Stuehus er det en
meget gl. Gaard og lige op
til Stuehuset er der en gl
Skála med Stenvægge og
stampet Lergulv. Vi bliver
budt ind paa Kaffe. Jeg
maa opgive den [TEGNING] jeg
er begyndt paa da Solen
flytter sig saa jeg faar det hele

i Skygge. Gør den saa færdig
i Morgen, Saa kommer
vi her fra Mrgstunden og bliver
her rimeligvis om Natten.
Da jeg gik ind paa Marken
lige ved Gaarden fløj der en
Rypehane op ved Fødderne af mig.
Jeg gik op paa Bak

*46b

ken for at se mig om. Der
er en smuk Græsmark
og et Hegn mod N af Lava
blokke paa den anden Side
Hegnet et fuldkomment
øde Landskab helt op til
Hekla, der spærrer Udsigten
mod N. Lavablokke og tørt
Flyvesand med enkelte
Græstotter og hist og her
smaa lave Klitter med
Hjelme. Jeg fandt i Mrg
lige udenfor Hof nogle
smaa Gentiana,² det blaae
ste jeg nogen Sinde har set
mere blaa tror jeg end den
lille G. verna³ fra Alperne
vi havde paa Stenhøjen
ikke ret stor Blomst men
en hel Kvast af dem.
Klokken er nu 7¼ og vi rider
hjem til Hof. Paa Vejen
standser vi lidt og ser paa
Tungufoss i Rangá.

*47.a

Vi kommer godt sultne hjem
og jeg er nær ved at forspise mig
saa jeg pakker det sidste Stykke
jeg har smurt i Lommen og gaar
i Gang med Skyren og saa i
Seng.

¹ Ólafur Túbal

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

² Ensian (Gentiana) er en slægt med ca. 400 arter

³ Forårs Ensian (Gentiana verna)

Da vi gik hjem fandt jeg paa
Nackvejen kort fra Gærdmen
Rede i Vykanten med Skalle af
indrydede Ø, vist Sjøkrug.

Det har været Bøgeveje. For
saa og maatte slaae flere Gange
i Tegning og afvandt Tørrer
men i Øst har det været
skjult Sølskvin og Tørrer.

16 Juli aften ^{afvandede} gav vi lidt
ud paa Turret de gæver
Læs Skovskade med 2
Læs anbrag mellem
Støtakkene 2 Gæver
kommer og seeth sig i
det ordene i the slas
ede Gæs.

16 Juli

Jeg vandte ved 2 1/2 Tidm og ser
ud af vinduet. Hella og Emma
brød og begynde at ridne i Tøm-
troc og mere det er ud som
glædede den indvendig for som
Ineparitoren beholdt deres kalle
Dove og løse en Apromelohistor
saa komme Tolm og af stov
er den kold. jeg og jeg gaa
Tog og søve vider. Ge Kl. 7 1/2
Mj. Kaffe. O T synes jeg mdr
for lidt og give sig til at sætte
Bettroppe paa Cap.

Gaar ud og smaler over en Hysse
vel af Engen med Hella.
Bage. Hym til Mj og ud.
jeg vrens og sidd og Eng
hires og noget sidd i Luffen
og ser og jaar. Ge paa noget
ubestemt i vind. Falt
en Falk efter Hiresen vna
det have varet en Dvergfall
den er borte med det som
i Retur af Gaaerne og Hm

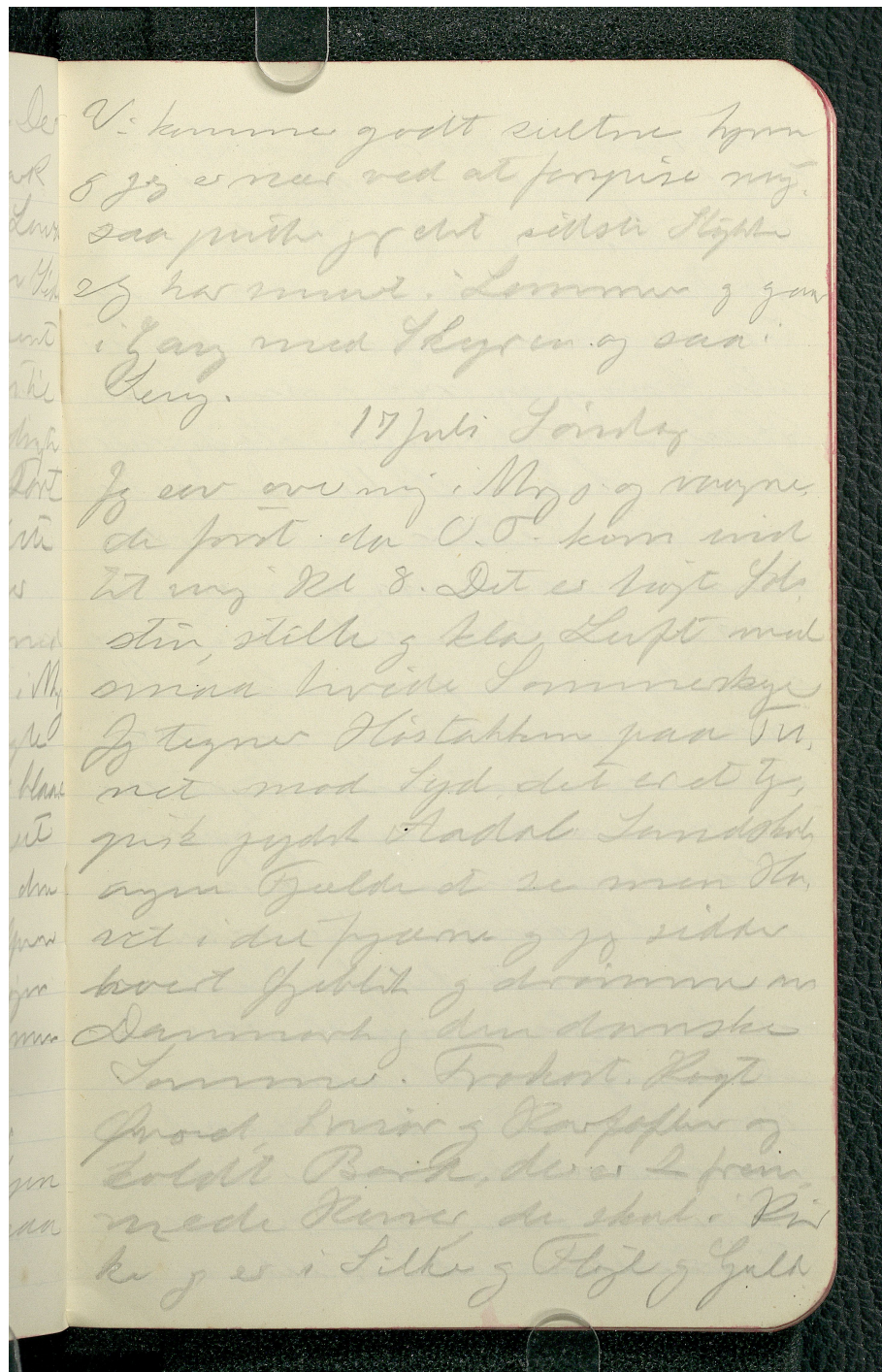
g. Skandteader i samme paa
Vingim med Borg y. Thraal.
Spejt Solkin min Kyeen
forveride mere y mere.
Ved 4 Tidm drilte vi Kappe
og rids saa til Reldne.
Det er nu staaende Tol
og det bliver en dygt Tur.
Det er en ganske fortrinlig
Jagt og her faaet 20-0
maa gallowe for og yndet
de at følge med naar den
traves. Godt 3/4 Timus Rist
over et jævnt Terrain og vi
er i Reldne. Gaudens Varn
komme formodentlig af at
he kommer 3-4 Aar
frem af jorden fornuv
sig og flyde kun her for
ud. Ranga. Lege nedfor
Rithu og Bieken Rednolce
kun saa bred at y først
troude det var Ranga
der lide forli, men da

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

og havde været lidt rundt
i Terrænet og dog er der
det kommer lig og af for
den kommer en halv Snes
Steder blandt andrde byer
ved Gaarden ved et lille of.
Kroestens. Med Urdøjelse
af det nye Stuehus er det en
lignende of. Gaard og lige op
til Stuehuset er der en of
Skata med Stenoveg og
stærkt Sengule. I blivie
brill ind fra Raffi. Jeg
omaa give den Teying og
let bejvudt fra da Salin
Plyth i oang og pass det lille
i Raffi. God den saa pædig
i Bløgen. Saa kommer
er der fra Bløgen og bliv
to rummelige om Natten.
Da jeg gik ind fra Nøks
lig ved Gaarden plig de en
Lypelkan og ved Pæddern
af mig. Jeg gik og fra Bak

Der for at se mig om. Der
er en smuk Græsmark
gæt ligger mod N af Løve
bløkke paa den anden Side
Hjort et faldkommune
øde Landskab helt op til
Hekla der spænder Udbytte
mod N. Løve ligger, Døst
Flyvesand med enkelte
Goestoth g. vist i hvs
små have klitter med
Igelme. Jeg fandt i Nys
lige uden for Døst nogle
små Gesticano, det blane
Stu jeg nysindede var et
meget blaa var jeg med den
lille G. verra fra Alpen
vi havde paa Stenbjørn
ikke set stor Blanske men
en hel Kvart af dem.
Al. er nu 7 1/2 g vi ride
hjem til Døst. Paa Vjær
Stans is lidt og ses paa
Tungafoss. Ranga.



KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Johannes Larsens rejserute i Island 1927

13.06.1927	[1]	Reykjavík	03.08.1927	[13]	Gilsbakki
23.06.1927	[2]	Þingvellir	06.08.1927	[14]	Norðtungu
03.07.1927	[1]	Reykjavík	07.08.1927	[15]	Hreðavatn
05.07.1927	[3]	Hlíðarendakot	08.08.1927	[16]	Svignaskarð
09.07.1927	[4]	Múlakot	09.08.1927	[10]	Borgarnes
10.07.1927	[5]	Hallgeirsey	10.08.1927	[17]	Urriðaa
11.07.1927	[6]	Bergbórshvoll	11.08.1927	[10]	Borgarnes
14.07.1927	[7]	Stóra-Hof	12.08.1927	[18]	Krossar
17.07.1927	[8]	Keldur	14.08.1927	[19]	Gröf
20.07.1927	[7]	Stóra-Hof	15.08.1927	[20]	Ólafsvík
22.07.1927	[1]	Reykjavík	18.08.1927	[21]	Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9]	Mosfell	20.08.1927	[22]	Stykkishólmur
26.07.1927	[1]	Reykjavík	26.08.1927	[10]	Borgarnes
28.07.1927	[10]	Borgarnes	28.08.1927	[1]	Reykjavík
01.08.1927	[11]	Reykholt	31.08.1927		Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12]	Húsafell			